

Section 14.—*Taking Over of Existing Organization.*—Immediately upon the taking effect of this Act, all military units, personnel, equipment, and whatsoever property and obligations pertaining to the "Home Guard of Puerto Rico", created by Act No. 135, approved May 9, 1941, shall be transferred to, and taken over by, the State Guard of Puerto Rico, as of the aforesaid date in which said Act No. 135 became effective; and the balance of the sum of fifty thousand (50,000) dollars appropriated and credited to the "Home Guard of Puerto Rico", for the fiscal year 1941-42, shall be turned over, and credited by the Auditor of Puerto Rico, to the account of the State Guard of Puerto Rico, in addition to the sum appropriated by this Act.

Section 15.—If any clause, paragraph, section, article, or part of this Act is declared unconstitutional by a court of competent jurisdiction, said decision shall not affect or invalidate the other provisions of this Act, but its effect shall be limited to the clause, paragraph, section, article or part of this Act so declared.

Section 16.—All laws or parts of laws, or regulations, in conflict herewith are hereby repealed.

Section 17.—This Act shall be known as "The State Guard Act of Puerto Rico".

Section 18.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

*Approved, April 13, 1942.*

[No. 29]

AN ACT

TO AMEND SECTIONS 3, 4, 5, 6, 8, 9, 11, AND 16 OF ACT NO. 39, APPROVED NOVEMBER 21, 1941, ENTITLED "AN ACT TO PROTECT THE HEALTH OF THE INHABITANTS OF PUERTO RICO THROUGH THE UNIFORM AND EFFICIENT OPERATION OF THE SEVERAL WATERWORKS SYSTEMS; TO COOPERATE WITH THE MUNICIPALITIES OF PUERTO RICO IN THE IMPROVEMENT OF THIS SERVICE UNDER A PLAN OF ADEQUATE COORDINATION GUARANTEEING TO ALL TOWNS AMPLE PROVISION FOR POTABLE WATER; TO EMPOWER THE PUERTO RICO WATER RESOURCES AUTHORITY TO ESTABLISH, OPERATE AND ADMINISTER SUCH SYSTEMS OF STORING AND SUPPLYING POTABLE WATER AS MAY BE NECESSARY FOR THE USE OF THE INHABITANTS OF THE URBAN AND RURAL DISTRICTS OF PUERTO RICO; TO ENTRUST THE COMMISSIONER OF HEALTH OF PUERTO RICO WITH THE INSPECTION OF ALL PUBLIC SYSTEMS OF STORING AND SUPPLYING POTABLE WATER, AND TO FIX HIS FUNCTIONS AND DUTIES IN CONNECTION WITH SUCH INSPECTION; TO FIX THE PROCEDURE FOR

Artículo 14.—*Subrogación de la Organización Actual.*—Todas las unidades militares, el personal y el equipo, y cualesquiera propiedades y obligaciones pertenecientes a la Guardia Local de Puerto Rico, creada por la Ley Núm. 135 aprobada el 9 de mayo de 1941, se transferirán tan pronto entre en vigor esta Ley a la Guardia Estatal de Puerto Rico, quien las adquirirá con efecto retroactivo a la mencionada fecha en que dicha Ley Núm. 135 entró en vigor, y el Auditor de Puerto Rico transferirá y acreditará a la cuenta de la Guardia Estatal de Puerto Rico, en adición a la suma asignada por esta Ley, el remanente de la suma de cincuenta mil (50,000) dólares asignada y acreditada a la Guardia Local de Puerto Rico para el año económico 1941-42.

Artículo 15.—Si cualquier cláusula, párrafo, artículo, sección o parte de esta Ley fuere declarada anticonstitucional por un tribunal de jurisdicción competente, dicho fallo no afectará o invalidará las otras disposiciones de esta Ley, sino que su efecto quedará limitado a la cláusula, párrafo, artículo, sección o parte de esta Ley que así fuere declarado.

Artículo 16.—Toda ley o parte de ley, o reglamento, que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Artículo 17.—Esta Ley se conocerá por "Ley de la Guardia Estatal de Puerto Rico".

Artículo 18.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

*Aprobada en 13 de abril de 1942.*

[No. 29]

LEY

PARA ENMENDAR LAS SECCIONES 3, 4, 5, 6, 8, 9, 11 Y 16 DE LA LEY NUM. 39, APROBADA EL 21 DE NOVIEMBRE DE 1941, INTITULADA "LEY PARA PROTEGER LA SALUD DE LOS HABITANTES DE PUERTO RICO MEDIANTE EL UNIFORME Y EFICIENTE FUNCIONAMIENTO DE LOS DISTINTOS SISTEMAS DE ACUEDUCTO; COOPERAR CON LOS MUNICIPIOS DE PUERTO RICO EN EL MEJORAMIENTO DE ESTE SERVICIO BAJO UN PLAN DE ADECUADA COORDINACION QUE GARANTICE A TODOS LOS PUEBLOS UNA AMPLIA PROVISION DE AGUA POTABLE; FACULTAR A LA AUTORIDAD DE LAS FUENTES FLUVIALES DE PUERTO RICO A ESTABLECER, HACER FUNCIONAR Y ADMINISTRAR LOS SISTEMAS DE APROVISIONAMIENTO Y SUMINISTRO DE AGUAS POTABLES QUE RESULTAREN NECESARIAS PARA USO DE LOS HABITANTES DE LAS ZONAS URBANAS Y RURALES DE PUERTO RICO; ENCOMENDAR AL COMISIONADO DE SANIDAD DE PUERTO RICO LA INSPECCION DE TODOS LOS SISTEMAS PUBLICOS DE APROVISIONAMIENTO Y SUMINISTRO DE AGUAS POTABLES Y FIJAR SUS FUNCIONES Y DEBERES EN RELACION CON DICHA INSPECCION; FIJAR EL PROCEDIMIENTO PARA

THE CONVEYANCE TO THE PUERTO RICO WATER RESOURCES AUTHORITY OF THE ADMINISTRATION AND OPERATION OF ANY WATERWORKS SYSTEM WHICH MAY CONSTITUTE A MENACE TO PUBLIC HEALTH; TO COORDINATE THE OPERATION OF THE SEVERAL WATERWORKS SERVICES UNDER THE JURISDICTION OF THE PUERTO RICO WATER RESOURCES AUTHORITY; TO TRANSFER TO SAID AUTHORITY, IN ORDER BEST TO OBTAIN THIS COORDINATION, SUCH PROPERTIES AS ARE CONNECTED WITH THE FURNISHING OF WATER AND BELONG TO THE MUNICIPALITIES OF PUERTO RICO, INCLUDING THE CAPITAL OF PUERTO RICO; TO CONFER ON THE PUERTO RICO WATER RESOURCES AUTHORITY POWER TO RECEIVE, POSSESS, AND ADMINISTER SUCH PROPERTIES; TO EMPOWER IT TO CARRY OUT SUCH ACTS AS MAY BE NECESSARY IN ORDER TO INCORPORATE AND ORGANIZE IN ACCORDANCE WITH LAW THE SUBSIDIARY CORPORATION OR CORPORATIONS THAT IT MAY DEEM ADVISABLE FOR THE PURPOSES OF POSSESSING, MAINTAINING, AND ADMINISTERING ANY OR ALL THE PROPERTY HEREBY TRANSFERRED TO IT; TO AUTHORIZE THE GOVERNOR OF PUERTO RICO TO FIX THE DATE ON WHICH THE CONVEYANCES OF PROPERTY HEREBY DETERMINED MUST BE MADE; TO ESTABLISH STANDARDS FOR THE RATES TO BE COLLECTED FOR THE SERVICE OF WATER; TO MAKE THE NECESSARY PROVISION FOR VALUING THE MUNICIPAL PROPERTIES TRANSFERRED TO THE WATER RESOURCES AUTHORITY AND TO COMPENSATE THE MUNICIPALITIES FOR THE VALUE THEREOF; TO PROVIDE FOR THE ANNUAL PAYMENTS WHICH THE WATER RESOURCES AUTHORITY WILL HAVE TO MAKE TO THE MUNICIPALITIES WHOSE WATERWORKS ARE TRANSFERRED UNDER THIS ACT; TO EMPOWER THE WATER RESOURCES AUTHORITY TO ISSUE BONDS FOR THE IMPROVEMENT, EXTENSION AND REPAIR OF WATERWORKS SYSTEMS AND FOR THE CONSTRUCTION OF SYSTEMS, UP TO THE SUM OF FIVE MILLION (5,000,000) DOLLARS, WITH THE SECURITY OF THE PROPERTY OF SAID WATERWORKS AND/OR THE RECEIPTS THEREOF; TO EMPOWER IT, FURTHER, TO ACCEPT DONATIONS, SUBSIDIES, APPROPRIATIONS, AND PERQUISITES FROM AGENCIES OR INSTRUMENTALITIES OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES AND OF PUERTO RICO, AND FOR OTHER PURPOSES; TO PROVIDE FUNDS FOR THE COSTS OF ADMINISTRATION THEREOF; AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—That sections 3, 4, 5, 6, 8, 9, 11, and 16 of Act No. 39 of the Legislature of Puerto Rico, approved November 21, 1941, are hereby amended to read as follows:

“Section 3.—The Commissioner of Health of Puerto Rico shall be in charge of the inspection of all public systems of storing and furnishing potable water in the Island of Puerto Rico and it shall be his duty to report to the Governor of Puerto Rico all cases where in his opinion the waterworks system of any municipality, including that of the Government of the Capital, fails to provide to the inhabitants of said municipality a supply of water of a quality, amount, and regularity sufficient for the ordinary requirements of said inhabitants under standards fixed by the Treasury of the United States for potable water and water for culinary uses furnished to public carriers in interstate commerce, whether said deficiency arises from

TRASPASAR A LA AUTORIDAD DE LAS FUENTES FLUVIALES DE PUERTO RICO LA ADMINISTRACION Y FUNCIONAMIENTO DE CUALQUIER SISTEMA DE ACUEDUCTO QUE CONSTITUYA UNA AMENAZA PARA LA SALUD PUBLICA; COORDINAR EL FUNCIONAMIENTO DE LOS DISTINTOS SERVICIOS DE ACUEDUCTOS BAJO LA JURISDICCION DE LA AUTORIDAD DE LAS FUENTES FLUVIALES DE PUERTO RICO; TRASPASAR A DICHA AUTORIDAD PARA EL MEJOR LOGRO DE ESTA COORDINACION LAS PROPIEDADES QUE TENGAN RELACION CON EL ABASTECIMIENTO DE AGUA PERTENECIENTES A LOS MUNICIPIOS DE PUERTO RICO, INCLUYENDO A LA CAPITAL DE PUERTO RICO; CONFERIR A LA AUTORIDAD DE FUENTES FLUVIALES DE PUERTO RICO PODERES PARA RECIBIR, POSEER Y ADMINISTRAR TALES PROPIEDADES; FACULTARLA PARA LLEVAR A CABO LOS ACTOS NECESARIOS PARA INCORPORAR Y ORGANIZAR DE ACUERDO CON LA LEY LA CORPORACION O CORPORACIONES SUBSIDIARIAS QUE ESTIME ACONSEJABLES A LOS FINES DE POSEER, CONSERVAR Y ADMINISTRAR CUALQUIERA O TODA LA PROPIEDAD QUE POR LA PRESENTE SE LE TRASPASA; AUTORIZAR AL GOBERNADOR DE PUERTO RICO A FIJAR LA FECHA EN QUE DEBERAN EFECTUARSE LOS TRASPASOS DE PROPIEDAD QUE AQUI SE DETERMINAN; ESTABLECER NORMAS PARA LAS TARIFAS A COBRARSE POR SERVICIO DE AGUA; DISPONER LO NECESARIO PARA VALORAR LAS PROPIEDADES MUNICIPALES QUE SE TRASPASEN A LA AUTORIDAD DE FUENTES FLUVIALES Y COMPENSAR A LOS MUNICIPIOS EL VALOR DE LAS MISMAS; PROVEER LOS PAGOS ANUALES QUE LA AUTORIDAD DE FUENTES FLUVIALES DEBERA HACER A LOS MUNICIPIOS CUYOS ACUEDUCTOS SEAN TRASPASADOS DE ACUERDO CON ESTA LEY; FACULTAR A LA AUTORIDAD DE LAS FUENTES FLUVIALES PARA EMITIR BONOS PARA EL MEJORAMIENTO, LA AMPLIACION, LA REPARACION Y LA CONSTRUCCION DE SISTEMAS DE ACUEDUCTOS HASTA LA SUMA DE CINCO MILLONES (5,000,000) DE DOLARES, GARANTIZADOS POR LAS PROPIEDADES DE DICHS ACUEDUCTOS Y/O CON LAS RENTAS DE LOS MISMOS; FACULTARLA ADEMAS PARA ACEPTAR DONACIONES, SUBSIDIOS, ASIGNACIONES Y REGALIAS DE AGENCIAS O INSTRUMENTALIDADES DE LOS GOBIERNOS DE ESTADOS UNIDOS Y PUERTO RICO, Y PARA OTROS FINES”, PARA PROVEER FONDOS PARA LOS GASTOS DE ADMINISTRACION DE LA MISMA, Y PARA OTROS FINES.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Que las secciones 3, 4, 5, 6, 8, 9, 11 y 16 de la Ley No. 39 de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico, aprobada el 21 de noviembre de 1941, quedan por la presente enmendadas para que se lean como sigue:

“Sección 3.—El Comisionado de Sanidad de Puerto Rico tendrá a su cargo la inspección de todos los sistemas públicos de aprovisionamiento y suministro de aguas potables de la Isla de Puerto Rico, y será su deber informar al Gobernador de Puerto Rico, todos los casos en que en su opinión el sistema de acueducto de cualquier municipio, incluyendo el del Gobierno de la Capital, deja de proveer a los habitantes de dicho municipio un abastecimiento de agua de calidad, cantidad y regularidad suficientes para las necesidades corrientes de dichos habitantes bajo las normas fijadas por el Departamento del Tesoro de Estados Unidos para aguas de uso potable y culinario suministradas a porteadores públicos comprendidos en el comercio in-

any fault of said municipality or from lack of economic resources thereof or otherwise. The Governor of Puerto Rico shall submit said report for the information and consideration of the Executive Council of Puerto Rico."

"Section 4.—The Executive Council is hereby authorized to provide by resolution for the transfer to, and taking over in ownership by, the Puerto Rico Water Resources Authority, of any of the waterworks systems of the municipalities of Puerto Rico, including that of the Government of the Capital, whenever it shall have reason to believe that said system is deficient, as set forth in Section 3, and if it shall appear to the Executive Council that a determination by it in respect thereof would be to the interest of the public, it shall issue and serve on the municipality having control of said waterworks a notice of a hearing upon a day and at a place therein fixed, before the Council or such examiner or examiners as shall be designated by the Council. The municipality shall have the right to appear at the place and time so fixed and show cause why a resolution should not be adopted providing for the transfer of said waterworks to the Water Resources Authority of Puerto Rico. The testimony introduced in any such hearing shall be reduced to writing and filed with the Secretary of the Executive Council. If, upon such hearing, the Executive Council shall be of the opinion that the waterworks in question is deficient as provided in Section 3, it shall so provide by resolution in writing in which it shall state its findings as to the facts, and shall issue and cause to be served on said municipality an order requiring said municipality to execute, deliver, and record, or obtain the execution, delivery, and recordation of appropriate documents transferring, conveying and granting to the Puerto Rico Water Resources Authority all of such property, real, personal, and mixed, tangible and intangible, of whatsoever nature and wheresoever located, owned, operated or controlled by it as may have any connection with the supplying of water by said municipality to itself or its inhabitants or to other municipalities or their inhabitants, including all the funds, rights, franchises, privileges, and other assets of any nature and description owned by it, subject to all the obligations and encumbrances, legal or equitable, with which the same may be burdened. Upon default in said execution as provided, the Executive Secretary of Puerto Rico is hereby authorized and directed to execute, deliver, and record said documents and the

ter-estatal, ya se deba dicha deficiencia a cualquier insuficiencia de dicho municipio o a falta de recursos económicos del mismo, o a cualquier otro motivo. El Gobernador de Puerto Rico deberá someter dicho informe, para conocimiento y consideración, al Consejo Ejecutivo de Puerto Rico.

"Sección 4.—El Consejo Ejecutivo queda por la presente autorizado a disponer mediante resolución el traspaso a la Autoridad de las Fuentes Fluviales de Puerto Rico y el que esta tome en propiedad cualquier sistema de acueducto de los municipios de Puerto Rico, incluyendo el del Gobierno de la Capital, si tiene motivos para creer que dicho sistema es deficiente de acuerdo con la sección 3 y si el Consejo Ejecutivo encontrare que una determinación suya en tal sentido sería en interés del público, expedirá citación y notificará al municipio que tenga control del acueducto la celebración de una vista en el día y en el sitio que se indicará en la misma, ante el Consejo o ante el examinador o examinadores que el Consejo designare. El municipio tendrá derecho a comparecer en el sitio y a la hora así fijados a mostrar causa por qué no deberá adoptarse una resolución disponiendo el traspaso de dicho acueducto a la Autoridad de las Fuentes Fluviales de Puerto Rico. El testimonio ofrecido en tal vista será transcrito y archivado en la oficina del Secretario del Consejo Ejecutivo. Si como resultado de dicha vista el Consejo Ejecutivo fuere de opinión que el acueducto en cuestión es deficiente de acuerdo con la sección 3, así lo dispondrá mediante resolución escrita en la cual hará constar sus conclusiones de hecho, y expedirá una orden que hará entregar a dicho municipio exigiéndole que otorgue, entregue y registre o que haga otorgar, entregar y registrar los correspondientes documentos transfiriendo, traspasando y cediendo a la Autoridad de las Fuentes Fluviales de Puerto Rico toda la propiedad inmueble, mueble y mixta, tangible e intangible, de cualquier naturaleza y dondequiera que esté situada, que le pertenezca, o tenga en explotación, o bajo su dominio dicho municipio, y tenga relación con el abastecimiento de agua por dicho municipio a sí mismo o a sus habitantes, o a otros municipios o a sus habitantes, incluyendo todos los fondos, derechos, franquicias, privilegios y demás haberes de cualquier naturaleza y descripción que le pertenezcan, sujeto a todas las obligaciones y gravámenes legales o de equidad que pesen sobre los mismos. Si dejare de hacer dicho otorgamiento según se ha dispuesto, el Secretario Ejecutivo de Puerto Rico queda por la presente autorizado y se le ordena que otorgue, entregue y registre dichos documentos y los mismos tendrán la misma fuerza y efecto que si hubie-

same shall have full force and effect as if they had been executed or their execution had been obtained by the municipality in question.

No waterworks system of any municipality having a population of less than 60,000 shall be transferred to the Authority as provided in this Act until after such transfer has been made of at least two such systems of municipalities having populations of more than that number."

"Section 5.—Any municipality affected by any such resolution of the Executive Council may obtain a review thereof in the Supreme Court of Puerto Rico by filing in the court within ten days after the adoption of said resolution, a written petition praying that the resolution be modified or set aside. The Executive Council shall be served with a copy of said petition, and the secretary thereof shall, within the term fixed by the court, certify and file in the court a transcript of the entire record in the proceeding, including all the testimony taken and the resolution, including the findings of fact, of the Executive Council. Upon the filing of the petition, the resolution of the Executive Council shall be thereby suspended pending the decision of the court. The Supreme Court shall have jurisdiction to take cognizance of these matters, and shall have power to make and enter a decree affirming, modifying, or setting aside the resolution of the Executive Council. The findings of the Executive Council as to the facts, if supported by evidence, shall be conclusive. If the municipality or the Executive Council or any other person authorized to appear in its behalf shall apply to the court for leave to adduce additional evidence, and shall show to the satisfaction of the court that such additional evidence is material and that there were reasonable grounds for failure to adduce such evidence in the proceedings under review, the court may order such additional evidence to be taken before the Council or such examiner or examiners as it shall designate and to be adduced upon the hearings in such manner and upon such terms and conditions as the court may deem proper. The Council may modify its findings as to the facts, or make new findings as to the facts, by reason of the additional evidence so taken, and it shall file such modified or new findings, which, if supported by the evidence, shall be conclusive, and their recommendation, if any, for the modification or setting aside of its original order, with the return of such additional evidence. The decree of the court shall be final, unreviewable, and unappealable."

sen sido otorgados o su otorgamiento hubiese sido obtenido por el municipio en cuestión.

"Ningún sistema de acueducto de ningún municipio que tenga una población de menos de sesenta mil (60,000) habitantes será traspasado a la Autoridad según se dispone en esta Ley hasta después que se haya hecho el traspaso de por lo menos dos de tales sistemas pertenecientes a municipios de una población mayor de dicho número.

"Sección 5.—El municipio afectado por alguna de estas resoluciones del Consejo Ejecutivo podrá conseguir que la misma se revise en el Tribunal Supremo de Puerto Rico, radicando en dicha corte dentro de los diez (10) días después de adoptada dicha resolución una petición escrita solicitando que se modifique o desestime la resolución. Se notificará al Consejo Ejecutivo con copia de dicha petición y el secretario de este organismo, dentro del término que el tribunal fije, certificará y radicará en la corte una transcripción de todo el récord del proceso, incluyendo todas las declaraciones tomadas y la resolución, incluyendo las conclusiones en cuanto a los hechos del Consejo Ejecutivo. Al radicarse la petición, la resolución del Consejo Ejecutivo quedará por ello en suspenso pendiente de la decisión de la corte. El Tribunal Supremo tendrá jurisdicción para conocer de estos asuntos y tendrá facultad para dictar un decreto afirmando, modificando o desestimando la resolución del Consejo Ejecutivo. Las conclusiones del Consejo Ejecutivo en cuanto a los hechos, si son sostenidas por evidencia, serán terminantes. Si el municipio o el Consejo Ejecutivo o cualquier otra persona autorizada para comparecer en su representación solicitase permiso de la corte para presentar prueba adicional, y demostrare a satisfacción de la corte que dicha prueba adicional es substancial y que hubo motivos razonables para dejar de presentar dicha prueba en el proceso que se revisa, la corte podrá ordenar que dicha prueba adicional se presente ante el Consejo o ante el examinador o examinadores que éste nombre y que se presente en las vistas en la forma y bajo los términos y condiciones que la corte estime adecuados. El Consejo podrá modificar sus conclusiones en cuanto a los hechos, o llegar a nuevas conclusiones en cuanto a los hechos por razón de la prueba adicional así presentada y radicará dichas conclusiones modificadas o nuevas, los cuales, si se sostienen por la evidencia, serán terminantes, y su recomendación, si la hubiere, para la modificación o desestimación de su orden original con la devolución de dicha prueba adicional. El decreto de la corte será final, irrevisable e inapelable."

“Section 6.—The Puerto Rico Water Resources Authority is hereby authorized and empowered to take the necessary steps to incorporate and organize, in accordance with law, the subsidiary corporation or corporations which its board of governors may deem advisable to the end of holding, maintaining, and administering any or all the property which is hereby transferred to it, and for transferring to said corporation or corporations a part or the whole of such property. If the Authority should retain such property, it shall be administered and exploited as far as possible as a division or enterprise of such Authority, separately and independently of its other undertakings.”

“Section 8.—The Puerto Rico Water Resources Authority shall fix the rates to be collected for the service of furnishing water in each municipality, with due regard to the amount of capital investment required, the credit provided for in Section 9, and the costs of operation thereof, including appropriate allocations of fixed overhead costs, and adequate provision for appropriate reserves, and for the payments herein required to be made to each municipality; *Provided*, That in the case of waterworks which are now municipal property and which may be transferred to the Puerto Rico Water Resources Authority in accordance with the provisions of this Act, the balance remaining in the receipts after the above sums are deducted, shall be transferred to the corresponding municipal government; *Provided, further*, That the Puerto Rico Water Resources Authority shall prepare an annual budget of receipts and disbursements for each of the waterworks systems transferred to it pursuant to Section 5 hereof, after hearing the mayor or his duly accredited representative, and, in the case of the Government of the Capital, after hearing the city manager or his duly accredited representative.

“The annual payment to be transferred to the municipal governments pursuant to the preceding provision, shall never be less than the average of net receipts obtained by said municipality from the operation of the waterworks, less the expenditures and depreciations thereof during the last five (5) fiscal years preceding the effective date of this Act.

“Nothing contained in Section 2, or Section 16, or in any other provision of this Act shall be so construed as to alter the nature of the Authority set forth in the title of the Puerto Rico Water Resources Authority Act as a corporation authorized to acquire, construct, maintain, operate, improve, and extend revenue-producing

“Sección 6.—La Autoridad de las Fuentes Fluviales de Puerto Rico queda por la presente autorizada y facultada para llevar a cabo los actos necesarios para incorporar y organizar de acuerdo con la ley la corporación o corporaciones subsidiarias, que su Junta de Gobierno estime aconsejable, a los fines de poseer, conservar y administrar cualquiera o toda la propiedad que por la presente se le traspasa, y para traspasar a dichas corporación o corporaciones una parte o el total de tales propiedades. Si la Autoridad retiene dichas propiedades las administrará y explotará en todo lo posible como una división o empresa de dicha Autoridad separada e independientemente de sus demás empresas.”

“Sección 8.—La Autoridad de las Fuentes Fluviales de Puerto Rico fijará las tarifas a cobrarse por servicio de suministro de agua en cada municipio teniendo debida cuenta del importe de la inversión de capital requerida, el crédito que se dispone en la sección 9, y los gastos de operación del mismo incluyendo una distribución adecuada de los gastos generales fijos, disposiciones adecuadas para una reserva apropiada, y para el pago que en la presente se requiere que se hagan a el municipio; *Disponiéndose*, que en el caso de acueductos ahora propiedad municipal y que fueren transferidos a la Autoridad de las Fuentes Fluviales de Puerto Rico de acuerdo con las disposiciones de esta Ley, el remanente de ingresos después de descontadas las anteriores sumas será transferido a los gobiernos municipales correspondientes; *Disponiéndose, además*, que la Autoridad de las Fuentes Fluviales de Puerto Rico hará un presupuesto anual de ingresos y egresos para cada uno de los sistemas de acueductos que le fueren transferidos de acuerdo con la sección 5 de esta Ley, previa audiencia del Alcalde o un representante del Alcalde debidamente acreditado, y, si se tratare del Gobierno de la Capital, del Administrador del mismo o un representante de éste debidamente acreditado.

“El pago anual que habrá de transferirse a los gobiernos municipales, de acuerdo con lo anteriormente dispuesto, nunca podrá ser inferior al promedio de los ingresos líquidos que haya obtenido dicho municipio de la operación del acueducto, menos los gastos y depreciación del mismo, durante los últimos cinco años económicos anteriores a la fecha de vigencia de esta Ley.

“Nada de lo contenido en la sección 2, o en la sección 16 ni en ninguna otra disposición de esta Ley, se interpretará como que altera la naturaleza de la Autoridad expresada en el título de la Ley de la Autoridad de las Fuentes Fluviales de Puerto Rico como una corporación autorizada para adquirir, construir, mantener, operar,

undertakings or to impose upon the Authority an obligation to carry on any activities that do not produce revenues sufficient to pay the cost thereof, except to the extent that adequate provision shall have been made for payment thereof out of funds other than the regular revenues of the Authority's undertakings.'

'Section 9.—The Governor of Puerto Rico shall appoint an appraising board composed of three competent persons, whose duty it shall be to determine, after holding the necessary public hearings and as soon as possible after the date on which the transfer mentioned above is effected, the fair and reasonable net value on the basis of the original cost, plus improvements and minus depreciation and outstanding obligations, of the property of each municipality, transferred pursuant to this Act and the amount of the annual payments to be made to said municipality.

'Any municipality which does not agree with such assessment as may be made of the physical plant of its waterworks, may file an application for review with the corresponding district court within the period of fifteen (15) days following the service of said resolution.

'The sum which may be finally determined as the value of the physical plant of the waterworks shall be entered in the books of the Authority, or of said corporation or corporations, as the original credit in favor of the municipality concerned, upon the establishment of the insular system of potable-water service established by this Act for the purposes of the first paragraph of the preceding section hereof. The sums annually paid to the municipalities, as provided by Section 8, shall not be limited to the amount so determined, but even after said amount shall have been paid, it shall be the duty of the Authority to continue to make such payments to the respective municipalities on the basis of the average net revenues of operation of each waterworks during the last preceding five (5) fiscal years, according to Section 8 of this Act.'

'Section 11.—In case there is in any municipality whose waterworks are transferred to the Puerto Rico Water Resources Authority as determined herein, a special tax to cover the payment of debts, loans, or other obligations contracted by said municipality in connection with its waterworks system, such tax shall subsist according to all the terms thereof until the debt, loan, or obligation in question is paid in full, and the proceeds thereof shall be used for the

mejorar y ampliar empresas productoras de rentas ni para imponer a la Autoridad la obligación de llevar a cabo actividades que no produzcan rentas suficientes para pagar el costo de las mismas excepto hasta donde se hubiese hecho provisión adecuada para el pago del mismo con otros fondos que no sean los ingresos ordinarios derivados de las empresas de la Autoridad.

'Sección 9.—El Gobernador de Puerto Rico nombrará una Junta de Valoración compuesta de tres (3) personas competentes, quienes tendrán el deber, después de celebrar las vistas públicas necesarias y lo antes posible después de la fecha en que se haga efectivo el traspaso arriba dispuesto, de determinar el valor neto a base de su costo original, justo y razonable, más las mejoras y menos la depreciación y obligaciones en circulación, de las propiedades de cada municipio traspasadas de acuerdo con esta Ley y el importe de los pagos anuales que han de hacerse a dicho municipio.

'El municipio que no estuviere conforme con la valoración que se diera a la planta física de su acueducto, podrá radicar una petición de revisión ante la corte de distrito correspondiente dentro del término de quince (15) días a contar de la fecha en que se le hubiere notificado tal determinación.

'La cantidad que se fijare finalmente como valor de la planta física del acueducto se asentará en los libros de la Autoridad, o de dichas corporación o corporaciones, como crédito original del municipio en cuestión al establecimiento del sistema insular de abasto de aguas potables establecido por esta Ley para los fines del párrafo primero de la sección anterior de la presente. Las sumas que anualmente se paguen a los municipios, según dispone la sección 8, no estarán limitadas a la cantidad así determinada sino que aún después de haberse pagado dicha cantidad, será deber de la Autoridad continuar haciendo dichos pagos a los respectivos municipios a base del promedio de los ingresos líquidos de la operación de cada acueducto durante los últimos cinco (5) años económicos de acuerdo con la sección 8 de esta Ley.'

'Sección 11.—En caso de que hubiere en cualquier municipio cuyo acueducto se traspasare a la Autoridad de las Fuentes Fluviales de Puerto Rico como aquí se determina, una contribución especial para responder del pago de deudas, empréstitos u otras obligaciones contraídas por dicho municipio en relación con su sistema de acueducto, esa contribución subsistirá en todos sus términos hasta que la deuda, el empréstito o la obligación en cuestión fuere saldada en su totalidad y el producto de la misma se utilizará para los fines para

purposes for which said tax is imposed but no obligations paid by the municipality concerned shall be deducted in the computation of value provided for in section 9."

"Section 16.—In any municipality served by a waterworks transferred under this Act, the Insular Government shall be under the obligation to furnish gratis the amount of water reasonably necessary for municipal services and shall establish public fountains for free water service when the financial condition of any community or part of a community as determined by the Commissioner of Health, so demands; and it shall be authorized to furnish water gratis to any suburb, settlement, or group of dwellings already established or which may be established in the future by the Puerto Rico Housing Authority or by any housing authority established in Puerto Rico, or by any agency or instrumentality of the Federal, insular or municipal government having charge of housing developments, construction of dwellings, or creation of urban or rural communities."

Section 2.—There are hereby appropriated out of any funds in the Treasury not otherwise appropriated, the sum of \$50,000 which shall be made available to the Governor of Puerto Rico to pay the expenses of administration to which Sections 4, 5, and 9 of said Act refer; the sum of \$25,000 which shall be made available to the Commissioner of Health to pay the expenses of administration and of the cost of water furnished pursuant to Section 16 of said Act; and the sum of \$40,000 which shall be made available to the Authority to pay the expenses of administration to which Section 2 of said Act refers.

The sum of five thousand (5,000) dollars is hereby appropriated from any funds available in the Insular Treasury not otherwise appropriated, to defray such expenses as may be incurred in the issuance and sale of bonds according to the provisions of this Act, which sum shall be reimbursed to the Treasury of Puerto Rico from the proceeds of the sale of the bonds whose issuance is hereby authorized.

Section 3.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 4.—This Act, being of an urgent character, shall take effect immediately after its approval.

*Approved, April 13, 1942.*

los cuales se impuso dicha contribución, pero las obligaciones pagadas por el municipio en cuestión no se descontarán al calcular el valor de acuerdo con la sección 9."

"Sección 16.—En cualquier municipio servido por un acueducto transferido bajo esta Ley, el Gobierno Insular tendrá la obligación de suministrar gratuitamente la cantidad de agua razonablemente necesaria para los servicios municipales, y establecerá fuentes públicas de suministro gratuito de aguas cuando las condiciones económicas de cualquier comunidad o parte de una comunidad, según lo determine el Comisionado de Sanidad, así lo hiciere necesario; y quedará autorizada para suministrar agua gratuitamente a cualquier barriada o caserío o grupo de viviendas ya establecido, o que en lo sucesivo se estableciere, por la Autoridad Insular de Hogares de Puerto Rico, o por cualquier autoridad de hogares establecida en Puerto Rico, o por cualquier agencia o instrumentalidad del Gobierno Federal, Insular o Municipal que tuviere a su cargo programas de urbanización, de construcción de viviendas o de creación de comunidades urbanas o rurales."

Sección 2.—Por la presente se asigna de cualesquiera fondos en la tesorería no asignados para otras atenciones, la suma de cincuenta mil (50,000) dólares que se pondrán a disposición del Gobernador de Puerto Rico para pagar los gastos de administración a que se refieren las secciones 4, 5 y 9 de dicha ley, la suma de veinticinco mil (25,000) dólares que se pondrá a disposición del Comisionado de Sanidad para pagar los gastos de administración y del agua suministrada de acuerdo con la sección 16 de dicha ley y la suma de cuarenta mil (40,000) dólares que se pondrá a disposición de la Autoridad para pagar los gastos de administración a que se refiere la sección 2 de dicha ley.

Por la presente se asigna la suma de cinco mil (5,000) dólares para sufragar los gastos que pueda ocasionar la emisión y venta de bonos de acuerdo con los términos de esta Ley, de cualesquiera fondos disponibles en la Tesorería Insular, no asignados para otras atenciones, la cual será reembolsada al Tesoro de Puerto Rico del producto de la venta de los bonos cuya emisión se autoriza por esta Ley.

Sección 3.—Toda ley o parte de ley que oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 4.—Esta Ley, por ser de carácter urgente, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

*Aprobada en 13 de abril de 1942.*